

RELATORÍA
REUNIÓN DE DIÁLOGO INTERCULTURAL
DEL PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL LOTE 190

Puerto Maldonado, 28 y 29.04.2015

DÍA 28.04.2015

Siendo las 8:30 am se inició el registro de los participantes a la reunión de Diálogo Intercultural por el Lote 190.

Siendo las 08:56 am se da inicio a la reunión, con las palabras de bienvenida a los participantes por parte del representante acreditado de PERUPETRO. Acto seguido el facilitador procedió a presentarse y mencionar su rol durante la reunión, luego solicitó que cada participante se presente.

El facilitador hizo hincapié del rol de cada participante e instituciones presentes en la reunión, además mencionó que el intérprete registrado no está presente por motivos de fuerza mayor, sin embargo se estaría incorporando en el transcurso del día.

Seguidamente, uno de los representantes acreditados del pueblo indígena Yine, solicita la palabra para pedir que la organización COINBAMAD, les apoye en el asesoramiento. El representante acreditado de PERUPETRO, aclara que pueden solicitar el asesoramiento en cualquier momento de la reunión.

Luego y en forma conjunta se establecieron las reglas de convivencia para el desarrollo de la reunión y la explicación del programa del día.

Siendo las 9:25 am el representante acreditado de PERUPETRO, realizó la presentación sobre los procesos de Consulta Previa a nivel nacional que han concluido, los que están realizándose y los que están próximos a iniciar.

Además se informó cómo PERUPETRO está desarrollando el Proceso de Consulta Previa en el Lote 190, así como las fechas en que se han ejecutado las etapas de identificación de la medida administrativa, identificación de los pueblos indígenas, publicidad de la medida, información sobre la medida y evaluación interna. Indicó que actualmente nos encontramos en la Etapa de Diálogo y quedaría pendiente de ejecutar la Etapa de Decisión.

El facilitador hace el resumen de la presentación por parte de PERUPETRO y solicita a uno de los representantes acreditados del Pueblo Yine, que explique sobre cómo realizaron su proceso de evaluación interna, sobre los aspectos positivos y negativos de la medida a consultar.

Siendo las 09:35 am El representante acreditado del pueblo Yine hace lectura de las propuestas de su pueblo, además solicitaron un cuarto intermedio para reunirse.

Siendo las 10:24 am se reinició la reunión, cediendo la palabra al representante acreditado del pueblo Yine, el cual menciona que debe existir respeto e igualdad por parte de la empresa subcontratista y el pago del personal local sea el justo. El convenio debe realizarse con la empresa y el pueblo Yine y no con la empresa subcontratista. Debe existir monitoreo y fiscalización de los residuos, durante y después de sus actividades

Siendo las 10:34 am se cedió la palabra al representante de PERUPETRO, quien presentó la matriz con la propuesta que el pueblo Yine hizo en el documento de la reunión de su evaluación interna. Las propuestas se dividieron en aquellas relacionadas y no relacionadas con la medida administrativa.

El representante de PERUPETRO, solicitó a los representantes acreditados del pueblo Yine, aclaren algunos puntos de su evaluación interna.

Siendo las 10:52 am se dio un tiempo de descanso para el refrigerio.

Siendo las 11:27 am se reinició la reunión procediendo a tratar los compromisos sobre los puntos no relacionados a la medida administrativa.

Un representante acreditado menciona acerca de las malas condiciones en que se encuentra la posta de salud y la carretera. Estos pedidos fueron incorporados a solicitud de los representantes acreditados.

Siendo las 12:09 pm se procedió a tratar los acuerdos sobre los puntos relacionados a la medida administrativa, por parte del representante de PERUPETRO, quien presentó la primera propuesta relacionada con el tema de Contrato.

Se solicitó a los representantes acreditados del pueblo Yine verificar lo presentado y solicitaron un cuarto intermedio.

Siendo las 12:51 pm, se reinicia la reunión y los representantes acreditados manifiestan estar de acuerdo sobre a la propuesta presentada por PERUPETRO. Para luego dar un receso para el almuerzo.

Siendo las 2:42 pm se reinició la reunión con la entrega de la copia de un Modelo de Contrato Petrolero a los dos (02) representantes acreditados, uno (01) al asesor, y a los tres (03) representantes de la organización COINBAMAD.

Seguidamente el representante de PERUPETRO hace hincapié que el documento entregado es un Modelo de Contrato Petrolero y no es contrato del Lote 190. Se continuó con la presentación de la propuesta respecto al tema Trabajo.

El facilitador procede a preguntar a los representantes acreditados del pueblo Yine si tienen algún comentario al respecto, los cuales manifestaron estar de acuerdo con la propuesta.

Siendo las 03:12 pm se continúa con la presentación de la propuesta relacionada con el tema de Compensación. Los representantes acreditados solicitan un cuarto intermedio para reunirse.

Siendo las 04:05 pm se reinició la reunión, el representante acreditado, solicita explicación sobre el Comité de Supervisión y si el pueblo Yine participará en los Comités y que PERUPETRO, informe sobre de las actividades y avances que se desarrollan en los Comités.

Siendo las 4:10 pm se dio otro cuarto intermedio para reunirse y seguidamente dar paso al refrigerio.

Siendo las 5:08 pm se continuó la reunión y un representante acreditado solicita explicación sobre el significado de "Servidumbre". El representante de PERUPETRO, realiza la explicación.

El facilitador procede a preguntar a los representantes acreditados si están de acuerdo con la propuesta, los cuales manifestaron estar de acuerdo.

Siendo las 5:25 pm se terminó la sesión del primer día de diálogo por el Lote 190.

DÍA 29.04.2015

Siendo las 08:25 am se inició el registro de los participantes a la reunión de Diálogo Intercultural.

Siendo las 08:36 am se dio inicio al segundo día de la reunión de Diálogo. El facilitador realiza la presentación de la intérprete registrada por el Ministerio de Cultura de la lengua Yine, la misma que por motivos de fuerza mayor no pudo asistir parte de la mañana del día 28.04.2015.

El facilitador recordó las reglas de la reunión.

Siendo las 08:44 am, el representante de PERUPETRO, hace la presentación de la propuesta relacionada con el tema de Ambiente y explica sobre el área de influencia del proyecto y de los estándares ambientales.

Los representantes acreditados del pueblo Yine solicitan un cuarto intermedio para reunirse.

Antes de ello, el facilitador hace la pregunta a los representantes acreditados del pueblo Yine sobre lo mencionado por PERUPETRO. Los mismos manifiestan estar conforme.

Siendo las 09:49 am se reinició la reunión con preguntas por parte de los representantes acreditados del pueblo Yine, preguntaron qué hacen con el agua que se extrae junto al petróleo y como nos contactamos con OEFA?.

Al respecto el representante de PERUPETRO realiza la explicación de lo preguntado y entrega los números telefónicos y dirección del Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental – OEFA en Madre de Dios, que fue proporcionado por el representante de la Defensoría del Pueblo de Madre de Dios.

Se continúa el diálogo con la presentación del tema de Participación, para lo cual el representante de PERUPETRO hace lectura del acuerdo al pueblo Yine.

PERUPETRO manifiesta que se está trabajando con buena fe y que todas las propuestas de los pueblos indígenas han sido consideradas. Aclara que el diálogo es para precisamente conversar sobre las propuestas.

Siendo las 10:38 am se procedió a dar un receso para el refrigerio.

Siendo las 11:25 am se continuó con la reunión para dar paso a una breve explicación de la línea de tiempo para la implementación de los acuerdos y compromisos.

Siendo las 11:45 am se procede a dar lectura del acta de consulta y para luego dar un receso para el almuerzo.

Siendo las 2:30 pm, se continúa la reunión con la firma del acta de consulta.

Siendo las 2:45 pm se dan las palabras finales de agradecimiento por parte de PERUPETRO, así como de los representantes acreditados del pueblo Yine, de la organización indígena COINBAMAD, de la Defensoría del Pueblo, del Viceministerio de Interculturalidad del Ministerio de Cultura, y de la Oficina General de Gestión Social – MINEM, dándose por concluida la reunión.

Anexo 8

Listas de asistencia a la reunión de Diálogo del Lote 190



REGISTRO DE PARTICIPANTES

REUNIÓN DIÁLOGO INTERCULTURAL – LOTE 190

FECHA: 28 DE ABRIL DE 2015

LUGAR: AUDITORIO DEL HOTEL "CABAÑA QUINTA" - PUERTO MALDONADO, MADRE DE DIOS

N°	Apellidos Y Nombres	Federación / Comunidad / Institución	Cargo / Condición	DNI	Teléfono	Correo Electrónico	Firma
1	Roy Paolo Soria Asto	PERUPETRO-S.A	Coordinador	41998333	969736591	rsoria@PERUPETRO.COM.PE	
2	Amy F. Luna Mangales	PERUPETRO S.A	Apoyo	76702504	969820274	becaopu@perupetro.com.pe	
3	MARTÍN ALEXANDER ESTEVES CUBAS	PERUPETRO SA	LOGÍSTICA	48286063	97953847A	becag.fed@perupetro.com.pe	
4	Flara López Cuchitineri	Invitada Xine		05064237	-	-	
5	Guillermo López Cuchitineri	Representante Acreditado	Oceania	05064284	973144655	-	
6	Delaysa López Gonzales	Oceania	R.A	43970104	983030535	-	
7	Oscar Manuel Huanca Cutipa	Oceania	Asesor Técnico	05064424	957712686	-	
8	Irene Anaya Canelos	COINBAMAD	Tesoreira	07803338	981668450	-	
9	Bertha Flores Panduro	COINBAMAD	Vicepresidenta	07811725	982376037	berthaflores@hotmail.com	
10	Carmen Peraza López	Oceania	Invitada Xine	80093219	-	-	



REGISTRO DE PARTICIPANTES

REUNIÓN DIÁLOGO INTERCULTURAL – LOTE 190

FECHA: 28 DE ABRIL DE 2015

LUGAR: AUDITORIO DEL HOTEL "CABAÑA QUINTA" - PUERTO MALDONADO, MADRE DE DIOS

N°	Apellidos Y Nombres	Federación / Comunidad / Institución	Cargo / Condición	DNI	Teléfono	Correo Electrónico	Firma
11	Beatriz Tijé Capi	COINGAMAO	Presidenta	04807812	95119947		
12	Kesly Said Kuakiubehui Tijé		Invitado	74757305			
13	Martín del Alcázar Chávez	MEM - OGG5		08208839	955683224	mdelalcazar@minem.gob.pe	
14	Wintunc Ortiz Marco	VMI - DCP	Especialista Social	6038142		wintunc@atp.org.pe	
15	Johannadiz Vega Argon	VMI - DCP Municipio de Cutervo	Especialista Legal	43972667	6189593 celular 2586	yvega@cutervo.gob.pe	
16	Gustavo Loayza Muñoz	Doplos Pueblo	Representante	80315730	982602922		
17	Carmen del Rosario Balbuena Quintan	Defensoría	Comisaria	10738572	998866180		
18	Villacorta Saldañabinder	PERUPETRO S.A	Coordinador	08067003	961951429	lvillacorta@perupetro.com.pe	
19	Briaga Vásquez Sonia	PERUPETRO S.A	Locador	99989833	952849903	-	



REGISTRO DE PARTICIPANTES

REUNIÓN DIÁLOGO INTERCULTURAL – LOTE 190

FECHA: 29 DE ABRIL DE 2015

LUGAR: AUDITORIO DEL HOTEL "CABAÑA QUINTA" - PUERTO MALDONADO, MADRE DE DIOS

N°	Apellidos Y Nombres	Federación / Comunidad / Institución	Cargo / Condición	DNI	Teléfono	Correo Electrónico	Firma
1	López Gongales Delaya	Yine	Representante Acreditada	43970104	983030535	-	
2	López Uchitineri Guillermo	Yine	R. A	05064284	973144655	-	
3	Luna Gongales Amy	PERUPETRO S.A	Apoyo	46702504	969820274	-	
4	Soria Iste, Ray Paolo	PEROPETRO S.A	COORDINADOR	41998737	969736591	-	
5	Braga Vásquez, Sonia	PERUPETRO S.A	Locador	44989833	952947503	-	
6	Urquía Sebastián R. Hma	YINE	INTERPRETE	00007467	981862316	rittmavrguicio 48@hotmail.com	
7	Anaya Canelos Irene	Co;BAMAD	Tesorera	04803338	981668450	-	
8	Flores Panduro Bertha	COINGAMAO	Vicepresidenta	04811725	982326034	berthaflores@hotmail.com	
9	Bachamonte Quintero Carmen	Defensmcu	Comunicadora	10798572	998866788	charob3@hotmail.com	
10	Huanca Cutipa Oscar Manuel	.	Asesor Yine	05064424	957712686	.	



REGISTRO DE PARTICIPANTES

REUNIÓN DIÁLOGO INTERCULTURAL – LOTE 190

FECHA: 29 DE ABRIL DE 2015

LUGAR: AUDITORIO DEL HOTEL "CABAÑA QUINTA" - PUERTO MALDONADO, MADRE DE DIOS

N°	Apellidos Y Nombres	Federación / Comunidad / Institución	Cargo / Condición	DNI	Teléfono	Correo Electrónico	Firma
11	Pereira Lopez Carmen	Yine	Invitada	80093219	982305275		
12	López Cuchitineri Flora	Yine	Invitada	05064237			
13	Del Alcazar Chávez Martin	MEM- OGOS		08208839	955683224	mdelalcazar@minem.gob.pe	
14	Quintana Ordiz Marco	UMI - dep	Especialista Social	10170147		mguintana@cultura.gob.pe	
15	Johannaliz Vega Azqui	UMI - PCP Ministerio de Cultura	Especialista legal	43492667	6109393 anexo 2586	yvega@cultura.gob.pe	
16	ESTEVEZ CUBAS, MARTIN ALEXANDER	PERUPETRO SA.	LOGÍSTICA	48286063	979538479	becagfd@perupetro.com.pe	
17	FELIX SALOMINO QUISE	MINIST. CULTURA	FACILITADOR	08205780	970660868	fpedominio@cultura.gob.pe	
18	Villacorta Soldado kinder	PERUPETRO S.A	Coordinador	08067003	961951429	villacorta@perupetro.com.pe	